C/2025/6795

30.12.2025

Uverejnenie oznámenia o schválenej štandardnej zmene špecifikácie výrobku so zemepisným označením v súlade s článkom 5 ods. 4 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2025/27 [1]

(C/2025/6795)

OZNÁMENIE O SCHVÁLENÍ ŠTANDARDNEJ ZMENY

[článok 24 nariadenia (EÚ) 2024/1143]

„Uva da tavola di Canicattì“

Referenčné číslo EÚ: PGI-IT-1537-AM01 – 2.10.2025

1. **Názov výrobku**

„Uva da tavola di Canicattì“

2. **Druh zemepisného označenia**

☐ CHOP

☑ CHZO

☐ ZO

3. **Odvetvie**

☑ Poľnohospodárske výrobky

☐ Vína

☐ Liehoviny

4. **Krajina, v ktorej sa zemepisná oblasť nachádza**

Taliansko

5. **Orgán členského štátu oznamujúci štandardnú zmenu**

Názov

Ministerstvo poľnohospodárstva, potravinovej sebestačnosti a lesného hospodárstva – Propagácia kvality agropotravinárskych výrobkov (PQA) 1

6. **Zdôvodnenie, prečo ide o štandardnú zmenu**

Zmeny predstavujú štandardné zmeny v zmysle definície v článku 24 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2024/1143, pretože nezahŕňajú zmenu názvu, nepredstavujú riziko, že sa nimi odstráni súvislosť so zemepisnou oblasťou a neprinášajú ďalšie obmedzenia týkajúce sa uvádzania výrobku na trh.

7. **Opis schválenej štandardnej zmeny (schválených štandardných zmien)**

Predmet zmeny

Článok 1 špecifikácie výrobku: Pridanie nadpisu a správneho registrovaného názvu

[1] Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2025/27 z 30. októbra 2024, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1143 o pravidlá týkajúce sa zápisu do registra a ochrany zemepisných označení, zaručených tradičných špecialít a nepovinných výrazov kvality a ktorým sa zrušuje delegované nariadenie (EÚ) č. 664/2014 (Ú. v. EÚ L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

Opis

Nadpis článku „Názov“ bol pridaný pre konzistentnosť s novou úpravou špecifikácie výrobku. Názov sa uvádza aj v plnom znení, t. j. „Uva da tavola di Canicattì“, ako bolo schválené nariadením Komisie (ES) č. 2325/97 z 24. novembra 1997, Ú. v. ES L 322, 25.11.1997, s. 33.

☐ Zmena sa týka jednotného dokumentu.

Predmet zmeny

Článok 2: Pridanie nadpisu a zrevidovanie textu.

Opis

Do článku 2 špecifikácie výrobku sa pridal nadpis „Opis výrobku“.

Okrem toho sa do článku 2 doplnil tento text, ktorý bol v plnom rozsahu presunutý z pôvodného článku 6 špecifikácie výroby:

Hrozno s chráneným zemepisným označením „Uva da tavola di Canicattì“ musí mať pri uvedení na trh tieto vlastnosti:

Strapce: stredne veľké, kužeľovitého/pyramídového tvaru, primerane voľné, bez millerandage, jednotnej veľkosti, tvaru a farby, s harmonicky vyvinutou stonkou, so zdrevnatenou kvetnou stopkou.

Bobule: stredne veľké a guľovitého/elipsovitého tvaru; chrumkavá a mäsitá dužina, sladká s jemnou pižmovou vôňou a príjemnou chuťou.

Farba šupky: svetložltá až žltá slamová; môžu byť prítomné hnedé škvrnky.

Obsah cukru: aspoň 17 stupňov Brix.

Do textu bol pridaný ďalší prvok opisujúci farbu šupky, t. j. „prítomnosť malých hnedých škvrniek je povolená“, a jednotka, v ktorej sa vyjadruje obsah cukru, bola zmenená zo stupňov Babo na stupne Brix.

☑ Zmena sa týka jednotného dokumentu.

Predmet zmeny

Článok 3 špecifikácie výrobku: Pridanie nadpisu

Opis

Do článku 3 sa pridal nadpis „Oblasť pôvodu“.

☐ Zmena sa týka jednotného dokumentu.

Predmet zmeny

Článok 4 špecifikácie výrobku: Pridanie nadpisu a kompletné preformulovanie textu.

Opis

Do článku 4 špecifikácie výrobku sa pridal nadpis „Dôkaz o pôvode“.

Text článku, ktorý bol použitý pri návrhu nového článku 5, bol úplne nahradený týmto textom:

Každá fáza výrobného procesu sa monitoruje a všetky vstupy a výstupy sa zaznamenávajú, čím sa zaručuje vysledovateľnosť výrobku. Kontrolný orgán navyše vedie zoznamy parciel z katastra nehnuteľností, na ktorých sa uskutočňuje výroba, ako aj zoznamy výrobcov a baliarní. Orgánu sa oznamujú aj vyprodukované množstvá. Všetky fyzické aj právnické osoby zaznamenané v príslušných zoznamoch podliehajú kontrolám zo strany kontrolného orgánu v zmysle špecifikácie výrobku a príslušného kontrolného plánu.

☐ Zmena sa týka jednotného dokumentu.

Predmet zmeny

Článok 5 špecifikácie výrobku: Pridanie nadpisu a kompletné preformulovanie textu.

Opis

Do článku 5 špecifikácie výrobku sa pridal nadpis „Spôsob výroby“.

Text sa kompletne preformuloval. Predchádzajúci text bol odstránený, pretože už nie je v súlade s právom Únie, a bol nahradený textom pôvodného článku 4, ktorý bol zmenený takto:

— aktualizovali sa povolené spôsoby vedenia viniča,

— odstránil sa maximálny počet krov na hektár,

— v texte sa teraz uvádzajú materiály, ktoré sú vhodné na zakrytie viniča s cieľom urýchliť alebo oddialiť zber v závislosti od klimatického pásma,

— ustanovenia týkajúce sa obdobia zberu a obdobia uvádzania na trh boli zrušené, keďže teraz závisia od dosiahnutia kvalitatívnych a organoleptických vlastností stanovených v článku 2 špecifikácie výrobku,

— v súvislosti s rezom boli slová *in verde* (označujúce zelený rez) nahradené slovom *secca* (označujúce zimný rez), aby sa opravila chyba v starej špecifikácii výrobku,

— uviedli sa spôsoby zavlažovania,

— bol pridaný odkaz na dodržiavanie pravidiel ekologického poľnohospodárstva,

— maximálny povolený výnos sa zvýšil na 30 ton na hektár.

Tento článok bol vypracovaný s použitím celého znenia pôvodného článku 4 s výnimkou posledných siedmich riadkov, ktoré už nie sú v súlade s právom Únie.

☐ Zmena sa týka jednotného dokumentu.

Predmet zmeny

Článok 6 špecifikácie výrobku: Pridanie nadpisu a kompletné preformulovanie textu.

Opis

V článku 6 špecifikácie výrobku sa pridal nadpis „Spôsob výroby“.

Celý text pôvodného článku 6 bol použitý na doplnenie článku 2 o vlastnostiach výrobku.

Nový text bol vypracovaný s použitím celého textu v bodoch „História a pôvod výrobku“ a „Súvislosť so zemepisným prostredím“ v súhrne.

☑ Zmena sa týka jednotného dokumentu.

Predmet zmeny

Článok 7 špecifikácie výrobku: Pridanie nadpisu a kompletné preformulovanie textu.

Opis

Do článku 7 špecifikácie výrobku sa pridal nadpis „Kontroly“.

Znenie pôvodného článku 7 sa použilo na vypracovanie článku 8.

V novom znení článku 7 sa uvádzajú odkazy na legislatívne ustanovenia, ktorými sa riadia kontroly súladu výrobku so špecifikáciou výrobku.

☐ Zmena sa týka jednotného dokumentu.

Predmet zmeny

Pridanie článku 8 špecifikácie výrobku týkajúceho sa označovania a balenia

Opis

Do špecifikácie výrobku bol vložený článok 8 „Označovanie a balenie“, ktorý je revidovanou verziou pôvodného článku 7.

Revízie predchádzajúceho textu zahŕňali:

— odstránenie špecifikácií týkajúcich sa objemu balenia,

— určenie pečate, ktorá sa má používať na obaloch, vrátane jej grafického dizajnu,

— určenie znení, ktoré sa môžu uvádzať na etiketách,

— špecifikácie týkajúce sa použitia nálepiek na výrobku, ak sa predáva voľne,

— zavedenie špecifikácií grafického návrhu loga výrobku,

— odstránenie ustanovení, ktoré už nie sú v súlade s právom Únie.

☑ Zmena sa týka jednotného dokumentu.

JEDNOTNÝ DOKUMENT

Označenia pôvodu a zemepisné označenia poľnohospodárskych výrobkov

„Uva da tavola di Canicattì“

Referenčné číslo EÚ: PGI-IT-1537-AM01 – 2.10.2025

1. **Názov (názvy)**

„Uva da tavola di Canicattì“

2. **Druh zemepisného označenia**

☐ CHOP

☑ CHZO

☐ ZO

3. **Krajina, v ktorej sa zemepisná oblasť nachádza**

Taliansko

4. **Opis poľnohospodárskeho výrobku**

4.1. *Klasifikácia poľnohospodárskeho výrobku v súlade s položkou a kódom kombinovanej nomenklatúry, ako sa uvádza v článku 6 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2024/1143*

0806 10 10 – stolové hrozno

4.2. *Opis poľnohospodárskeho výrobku, na ktorý sa vzťahuje registrovaný názov*

Názov „Uva da tavola di Canicattì“ sa vzťahuje na strapce stolového hrozna odrody Italia, známej aj ako Pirovano 65, hybridu Bicane x Moscato d'Amburgo, ktorý sa prispôsobil osobitným pôdnym a klimatickým vlastnostiam zemepisnej oblasti Canicattì a jej okolia.

Hrozno s chráneným zemepisným označením „Uva da tavola di Canicattì“ musí mať pri uvedení na trh tieto vlastnosti:

Strapce: stredne veľké, kužeľovitého/pyramídového tvaru, primerane voľné, bez millerandage, jednotnej veľkosti, tvaru a farby, s harmonicky vyvinutou stonkou, so zdrevnatenou kvetnou stopkou.

Bobule: stredne veľké a guľovitého/elipsovitého tvaru; chrumkavá a mäsitá dužina, sladká s jemnou pižmovou vôňou a príjemnou chuťou.

Farba šupky: svetložltá až žltá slamová; **môžu byť prítomné hnedé škvrnky.**

Obsah cukru: aspoň **17 stupňov Brix**.

4.3. *Výnimky týkajúce sa získavania krmív (len pre výrobky živočíšneho pôvodu označené chráneným označením pôvodu) a obmedzenia týkajúce sa získavania surovín (len pre spracované výrobky označené chráneným zemepisným označením)*

–

4.4. *Špecifické kroky výroby, ktoré sa musia uskutočniť vo vymedzenej zemepisnej oblasti*

Všetky kroky výroby „Uva da tavola di Canicatti“ sa musia uskutočňovať vo vymedzenej zemepisnej oblasti.

4.5. *Špecifické pravidlá balenia, krájania, strúhania atď. poľnohospodárskeho výrobku, na ktorý sa vzťahuje registrovaný názov*

Pri uvedení na trh sa „Uva da tavola di Canicattì“ musí predávať v obaloch a z materiálov povolených platnými právnymi predpismi.

Nádoby musia byť vždy uzavreté plombou s nižšie uvedeným symbolom tak, aby obsah nebolo možné vybrať bez toho, aby sa nádoba porušila.

4.6. *Špecifické pravidlá označovania poľnohospodárskeho výrobku, na ktorý sa vzťahuje registrovaný názov*

Na nádobách musí byť uvedený nápis „Uva da tavola di Canicattì“, za ktorým bezprostredne nasleduje „Indicazione Geografica Protetta“ (chránené zemepisné označenie), vytlačené písmom rovnakej veľkosti. V tom istom zornom poli sa musí uvádzať názov, obchodné meno a adresa fľašovateľa. Môže sa uviesť pôvodná hrubá hmotnosť.

Slová „Indicazione Geografica Protetta“ sa môžu opakovať kdekoľvek inde na nádobe alebo etikete, a to aj ako skratka I.G.P. [CHZO]

Používanie názvov, obchodných názvov a súkromných značiek je v každom prípade povolené za predpokladu, že nepredstavujú chválu výrobku a neuvádzajú kupujúceho do omylu; možno uviesť aj názvy podnikov alebo vinohradov, z ktorých hrozno skutočne pochádza.

Nálepky s týmto symbolom musia byť nalepené na stonkách najmenej 50 % strapcov v baleniach výrobku určeného na voľný predaj.

Na dávkach určených na vývoz sa takisto musí uvádzať výraz „*Prodotto in Italia*“ (Vyrobené v Taliansku).

Logo výrobku obsahuje nápis „UVA da TAVOLA di CANICATTÌ“.



Symbol, ktorý sa má používať ako pečať na obaloch a ako nálepka na stonkách strapcov obsiahnutých v baleniach výrobku určeného na voľný predaj:



4.7. *Stručné vymedzenie zemepisnej oblasti*

Oblasť výroby pozostáva zo všetkých obcí v provinciách Agrigento a Caltanissetta, v ktorých sa pestuje talianske hrozno, konkrétne:

Provincia Agrigento: Canicattì, Castrofilippo, Racalmuto, Grotte, Naro, Camastra, C. Bello di Licata, Ravanusa, Favara, Agrigento, Licata, Comitini, Aragona, Palma di Montechiaro.

Provincia Caltanisetta: Caltanissetta, Serradifalco, Montedoro, Butera, Sommatino, Delia, Mazzarino, Riesi, Gela, S. Cataldo, Milena.

5. **Súvislosť so zemepisnou oblasťou**

Príčinná súvislosť so zemepisným pôvodom je založená na týchto faktoroch:

☑ Povesť

☑ Daná kvalita

☑ Iná vlastnosť

Zhrnutie súvislosti

Vhodnosť a osobitosť zaregistrovanej zemepisnej oblasti vyplýva zo súboru pôdnych, klimatických a rastlinných faktorov, ktoré umožňujú, aby sa prejavili charakteristické vlastnosti výrobku. Zásadný význam má používanie špecializovaných postupov, ktoré umožňujú zber výrobku počas dlhšieho obdobia pri zachovaní jeho osobitných organoleptických vlastností v klimatických podmienkach, ktoré sú typické pre Stredozemie a ovplyvňujú správanie miestnych plodín. Maximálna nadmorská výška je 550 m. Oblasť je chladná a veterná a má vápnité hnedozeme. Tento druh hrozna sa preslávil vďaka svojej charakteristickej vysokej kvalite. V Taliansku sa predáva približne 60 % produkcie a zvyšných 40 % sa predáva do európskych a tretích krajín.

Stolové hrozno odrody Italia (založenej na hybride uvedenom v bode 3.2 tohto jednotného dokumentu) bolo zavedené v prvej polovici 20. storočia, pričom tradícia pestovania hrozna je v tejto oblasti zakorenená už po stáročia.

Elektronický odkaz (url) na uverejnenie špecifikácie výrobku

https://www.masaf.gov.it/flex/cm/pages/ServeAttachment.php/L/IT/D/1%252F6%252F1%252FD.cf5e71840a60b65183fa/P/BLOB%3AID%3D3343/E/docx?mode=download